N° 830 16e ANNEE 17 SEPT. 1964

Fr. 1

Prix en Suisse : 1 fr. S Prix en Algérie : 115 Frs



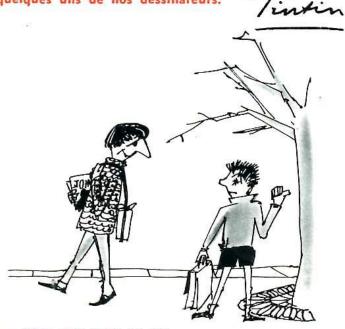
PLUS QUE 36 SEMAINES
AVANT LES
GRANDES VACANCES!



RIONS... C'EST LA "RENTRÉE"!

Finies, les vacances! Le moment est venu pour vous de reprendre le chemin de votre école, lycée ou collège. Voilà qui, je le présume, ne vous enthousiasme guère... N'allez pourtant pas en faire un drame : comme vous les regretterez ces rentrées scolaires de votre jeunesse, lorsque vous serez devenus grands!

Bien sûr, la vie d'écolier n'est pas toujours rose. Elle a pourtant, parfois, des côtés savoureux ou pittoresques. Aussi, afin de dérider ceux d'entre vous qui se sentent l'âme trop morose à la veille de la rentrée, vais-je vous raconter quelques histoires drôles - mais vécues - qui se sont déroulées dans les familles de quelques uns de nos dessinateurs.



Viens donc jouer un peu…

J'peux pas! Faut que j'aille aider mon père à faire mes devoirs!

★ En avril dernier, Bibi fils de notre ami Tibet — rentrait fréquemment de l'école avec le front bosselé. Aussi son père finit-il par lui recommander de se montrer plus calme avant d'engager une bagarre.

Le soir suivant, Bibi re-vint l'œil poché et la man-che de veston en lambeau.

— Tonnerre! s'exclama Ti-

— Tonnerre! s'exclama Tibet. Qu'est-ce que cela signifie? Ne t'avais-je pas ordonné de compter désormais jusqu'à 20 avant de te battre?...
— Si, papa. J'avais bien
commencé à compter... Seulement le pare d'Alain avait re-

ment le père d'Alain avait re-commandé à son fils de comp-ter jusqu'à 10...

* Absorbé à sa table de dessin, Jean Graton est sou-vent importuné par ses trois fils qui viennent le consul-ter sur ces épineux problèmes de robinets à débits dif-

férents ou de trains, térents ou de trains, partis de points opposés mais à des vitesses non identiques et qu' devront se croiser à un endroit mystérieux du réseau...

— Cette fois, non et non! lança un soir le dessinateur. Je n'ai pas le temps. Et d'ailleurs, je n'y connais rien à ces sortes de calculs.

— Ça, c'est un comble! ré-

— Ça, c'est un comble ! ré-pliqua son aîné. Alors, de-main je serai puni parce que mon père ne sait pas comp-

★ L'hiver dernier, la fille de Berck est rentrée un soir de l'école, les vêtements complè-tement maculés de boue. — Comment, tu es encore tombée dans une mare avec ton manteau neuf?

Tu m'excuseras, répon-la petite, mais je n'ai dit la petite, mais je n'ai vraiment pas eu le temps de l'enlever avant...



AUT-IL envier les « cancres » du XIXème siècle ?... A cette époque, les programmes de l'enseignement obligatoire n'étaient pas surchargés : savoir lire, écrire et compter, c'est tout ce que l'on demandait aux écoliers! Dès onze ans, ils pouvaient quitter l'école. Seulement voilà : leur manque de culture générale en faisait des malheureux sans avenir, c'est-à-dire sans

Au lendemain de la dernière guerre, dans de nombreux pays, encore 30 % seulement des enfants poursuivaient leurs études jusqu'à l'âge de 14 ans. Chez nous, en 1958, le pourcentage des élèves fréquentant l'école jusqu'à 16 ans s'élevait à 50 %. On prévoit qu'il passera à 100 % avant 1970. Et déjà on parle de prolonger la scolarité à la limite des 18 ans.

C'est dire comme on est loin de l'éducation sommaire admise autrefois. Il est vrai que, de nos jours, il n'y a plus de paresseux. (Ce n'est pas vous, n'est-ce pas, qui prétendrez le contraire ?) D'autre part, les progrès de la science gonflent de plus en plus les programmes et obligent à prolonger les études. Dans certains pays, presque tous les aspects de la vie sociale et économique sont traités entre deux récréations. Ailleurs, les travaux pratiques et les débats tendent à se substituer à l'enseignement livresque.

Mais peut-être rêvez-vous parfois à ce qui se passe dans les écoles au-delà des frontières et des mers? Peut-être aimeriez-vous comparer votre sort à celui des jeunes étrangers? Dans ce cas, partons ensemble vers d'autres tableaux noirs...

LES FRANÇAIS DIX FOIS PLUS INSTRUITS QUE LES AMERICAINS

D'une manière générale, l'âge fixé pour le début de l'obliga-tion scolaire oscille entre 6 et 7 ans. On a pris pour base « l'âge de raison » défini par l'Eglise. Mais une telle unanimité, vous le pensez bien, n'a pu se réaliser partout. En effet, chaque pays doit tenir compte de considérations particulières : psychologiques, techniques, climatiques, etc...



VERSIONS DU MONDE

En Europe, la scolarité hebdomadaire s'établit autour de 30 heures. Les élèves du second degré, en France, sont parmi les plus favorisés avec 24 heures ½ (quand le temps leur paraît long, qu'ils pensent aux écoliers scandinaves qui ignorent le congé du jeudi et dépassent le temps de travail de l'adulte, compte tenu des leçons à apprendre à la maison!). Mais les plus jeunes n'en jetteront pas-moins un regard d'envie vers la Grande-Bretagne, l'Italie et la Hollande où les petites classes n'ont souvent que 23 heures de travail (30 heures en France). Heureux pays où la détende figure en bonne place dans les programmes!

On dit qu'un enfant français sortant de l'école en sait dix fois plus qu'un jeune Anglais ou qu'un Américain. De leur côté, les Américains reconnaissent qu'à 22 ans, leurs étudiants ont quatre ans de retards sur leurs camarades européens. « Toutefois, ajoutent-ils, si les étudiants américains n'apprennent pas

grand'chose, ils ont une fraîcheur d'esprit et une vitalité inconnues en Europe ». Etes-vous d'accord ?

PAS DE BRODERIE POUR LES JEUNES TURCS!

Durée de l'année scolaire: 184 jours en France. Moyenne générale: 200 jours. Mais plaignez vos « copains » de Pékin: 252 jours de classe! Et le Chinois à potasser! En revanche, Haïti est décidément un paradis: pas plus de 157 jours de classe, cinq heures d'enseignement quotidien, et grandes vacances du 30 juin au 6 octobre!

Partout la langue nationale est à l'honneur. Quel que soit le pays, c'est la matière à laquelle on accorde le plus de temps : 4 heures par semaine en France, 10 heures en Suisse (dans le canton de Vaud).

Trois petites heures hebdomadaires de calcul en Grèce. Six heures ½ en Suisse (les pauvres !...). En général : 5 heures.

Six heures d'histoire et de géographie en Espagne. Quatre heures presque partout ailleurs. En France... 2 heures 1/2. Glissons !...

Dans les écoles du second degré des pays nordiques, le tiers du temps est employé à l'étude des langues vivantes. Peut-être trouvez-vous cela exagéré ? Sachez alors ce qui vous attendrait si vous étiez en Turquie où les programmes sont mixtes : aussi l'enseignement ménager est-il dispensé aux garçons tout comme aux filles; vous seriez néanmoins dispensés d'apprendre la broderie. Une chance !...

DETENTE LE MATIN OU L'APRES-MIDI?

Lentement, mais sûrement, les méthodes anglo-saxonnes gagnent du terrain dans les pays latins. La part aujourd'hui donnée aux exercices physiques est une révolution comparativement aux maigres délassements d'avant-guerre. En France, des expériences dites « mi-temps pédagogique et sportif » sont faites actuellement. Au menu : cours le matin; activités de plein air l'après-midi études dirigées dans la soirée. Mais déjà un autre problème se pose (les pédagogues adorent se pencher sur des problèmes l) : à quel moment la pratique de l'éducation physique est-elle plus efficace : le matin ou l'après-midi?...

Par bonheur, l'efficacité — et l'utilité! — des congés n'ont jamais été contestées. La question des grandes vacances estivales semble même avoir été résolue d'une façon définitive. Dans la plupart des pays, leur durée varie entre deux mois et demi et trois mois. En Finlande, où l'été est court, les écoliers sortent le ler juin et rentrent le 1 er septembre. Et si les jeunes Australiens, Boliviens ou Brésiliens font leurs devoirs de vacances entre la mi-décembre et la fin février, c'est tout simplement parce qu'ils habitent au-delà de l'Equateur.

SUITE PAGE 22



Outre les études classiques, cette institution très moderne de Hambourg (Allemagne) enseigne diverses matières qui vont du jardinage aux travaux domestiques. Ce sont les élèves qui prennent soin de l'école.

LES ORIGINES DE LA PREMIERE GUERRE MONDIALE



EN IOR L'EMPIRE AUSTRO-HONGROIS ANSITANA DE LA BOSNIE HERZEGOVINE DADIS
TERRITORE SERGE.

NOTRE É POR POIS
NOTEN DA COM-MENCE!

PETIT PERE LE TSAR
QUI VA ENTIRER
UNS BOSINE...













GUILLAUME II EMPERBUR D'ALLEMAGNE

NICOLAS TE TSAR DE RUSSIE



RAYMOND POINCARÉ PRÉSIDENT DE LA REPUBLIQUE FRANÇAISE



ROID ONGLETERRE







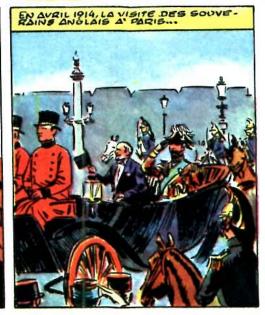
DES ÉPOUVANTAILS DE MONSIEUR DOUMER, TOUTE LA GAUCHE SE PROSETA CONTRE CÉ PROSET MILITARISTE;











DE NOSE DE L'UNION DE NOSE DEUTEN MAINTENIR

MON CHERE
PRESIDENT, LA
GRANDE-BRETAGNE
SERA TOUJOURE
DU COTÉ DU DROIT
ET DU RESPECT,
DES TRAÎTES !





VICTOR-EMMANUEL TIL



WOODROW WILSON PRESIDENT DES U.S.A.



ALBERT IST



PIERRE IT

2

























DAMAIS ÉCRASER LA SERBIE, ELLE MOBILISE DE DE CONTE L'ALLE-MAGNE VA SUIVRE.

AU KAISER DE TENIR, A' BERLIN, UNE CONFÉ-RENCE INTERNATIONALE POUR JUGER L'INCIDENT?...

POURTANT SI LA RUSSIE INTÉRVIENT POUR DÉFENDRE SON ALLIE SLAVE?

> DANS CE CAS, MON COUSIN LE TSAR TROUVERA MES DIVISIONS SUR SA ROUTE!











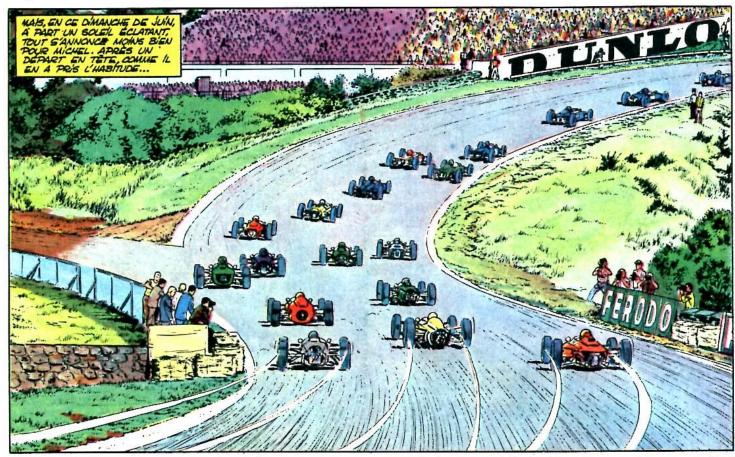






l'honneur du

Michel a remporté les Grands Prix de Monaco et de Zandvoort.















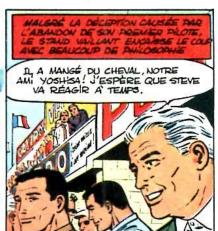
SAMOURAI

par Jean Graton

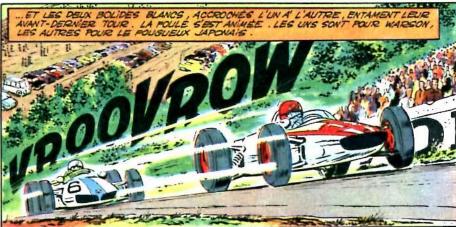
Il est en bonne voie pour le championnat du monde. A Francorchamps...

MAIS CE GRAND PRIX DE BELGIQUE N'A PAS FINI D'ÉTONNER! SUCCESSIVE -MENT, LES PRINCIPALIX ANIMATEURS DE LA COURSE SONT VICTIMES, SOIT D'ACCIDENTS, SOIT D'EMNUIS MÉCANIQUES!! ET AU VINSTIÈME TOUR, YOR! YOSH'SA S'INSTALLE A' LA PREMIÈRE PLACE DEVANT STEVE WARSON!









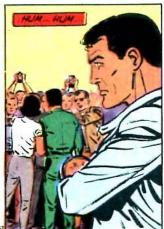














UNE NOUVELLE AVENTURE DE JIMMY STONE

DISPOSIT



PÉTRIFIÉ PAR LA STUPEUR OU L'EPOUVANTE, LE SAVANT CHINOIS ASSISTE, IMPUISSANT, À CETTE SCÈNE BRUTALE.























GUET-APENS

par ATTANASIO FERNEZ















ETBIENTOT, SUR LA PISTE DE CALEXICO ...

VITE APPELLE LA POLICE D'EL CENTRO!ILSEST PASSE QUELQUE CHOSE DE LOUCHE SUR LA PETITE ROUTE DE MONTAGNE ,PRÈS DE PLASTER CITY!





PRÉVENU DE L'AGRESSION PAR TÉLÉPHONE LE COMMISSAIRE SPÉCIAL PREND AUSSITÖTL'AVION POUR SAN DIEGO OÙ IL ARRIVE DANS LE COURANT DE LA NUIT.





STRAPONTIN

Le professeur a fabriqué un liquide inefficace. Le bandit va l'essayer sur les esquimaux















chez les esquimaux

mais ceux-ci ont été avertis par Strapontin.

DESSINS: BERCK TEXTE:





GOSCINNY















UNE NOUVELLE LINE

le secret du

Suite à un accident provoqué par un taureau, le docteur Lombard



















boucanier

PAR PAUL CUVELIER SCENARIO DE GREG



a perdu conscience. Line se trouve acculee tace au taureau.



















LEOMYSTERE

Cette belle artillerie ne tirera pas tant que vous serez la : vous êtes un précieux otage ! . . A plus tard, cher ami !



Quelques instants
aprés, Lefranc
se retrauve en fermé dansune pièce du sous sol.

Diable! Quelle aventure!...
Voyons ce réduit. . Mais c'est
une véritable prison! Tout y est:
là porte blindée, le lit de camp,
un lavabo... et tout cela récemment bricole!...



Mais Lefranc s'installe tout de suite SUr le lit et se met à manipulér Sa montre lorsqu'un léger bruit cadencé attire son attention.



Quelqu'un frappe sur le mur. à côfé? !?... Mais! c'est du morse!.. Voyons!.. Q.U.I.E.T.E.. S.V.O.U.S.? ...Vite, mon stylomine



A' son four, Lefranc se met à tapoter doucement sur le mur...et bientôt il engage toute une conversation avec son voisin.



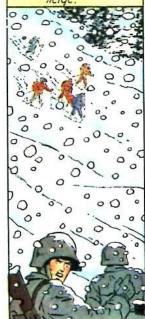
Cependant, à des kilomètres de là, dans le camp retranché de Gardsten...



Soudain . . .



En effet, un, deux, trois, puis tout un groupe de skieurs apparait à travers le voile de neige.



Ce sont les sauveteurs qui reviennent, entourant la civière sur laquelle git le pilote Elger.



ll est vivant!... Nous avons réussi!...!! a des blessures, mais il s'en tirera



En voilà un de sauvé!... Reste Lefranc maintenant!... Mais pourquoi diable a - t- II cessé d' émettre ?...



Mais à la même seconde, la porte de Lefranc s'ouvre brusquement!...



JACQUES

Axel Borg vient de signifier à Lefranc qu'il le considérait comme son prisonnier.

THE PROPERTY OF

20 TO STATE OF THE STATE OF THE



Approchez, Lefranc... J'ai une question d' vous poser : qu'avez -vous fait des skis sur lesquels vous êtes venu ce matin jusqu'ici ?... On ne les a retrouves nulle part ?... arrive d l'é-tage

Pas étonnant, je les ai laissés dans la nature. Vous espériez donc vous en res-servir!?...Voilà qui était bien présomptueux!...Vous n'imagi-niez tout de même pas que j'allais vous laisser partir...avec ou sans la bombe bactériologique?

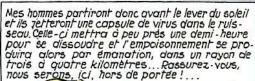
Si. Sans cela je ne serais pas venu...Je spé-cule toujours sur la petite lueur d'humanité qui-sait-on jamais ? - pourrait se réveiller en vous!...



main il fera beau Donc, à l'aube, je vois agir. Vous voyez, les nuages se dissipent etlessommets apparaissent au coucher du soleil. C'est un excellent signe. An! C'est que j'ai minutieu sement choisi cet endroit: il me

Mais trêve de philosophie! soir, le mauvais temps se leve; de







N'y comptez pas!... Yous devriez savoir que, lorsque son intérêt est en 7eu un homme comme moi devient sauvage, intraitable et cruel.













dans l'épreuve















dessin: MITTET * texte: A.P. DUCHATEAU

L'auto des bandits étant en feu, l'hélicoptère a atterri. Mais c'était un piège et les bandits s'apprêtent à partir en hélicoptère.

























twin top

couleurs

2 bil/es

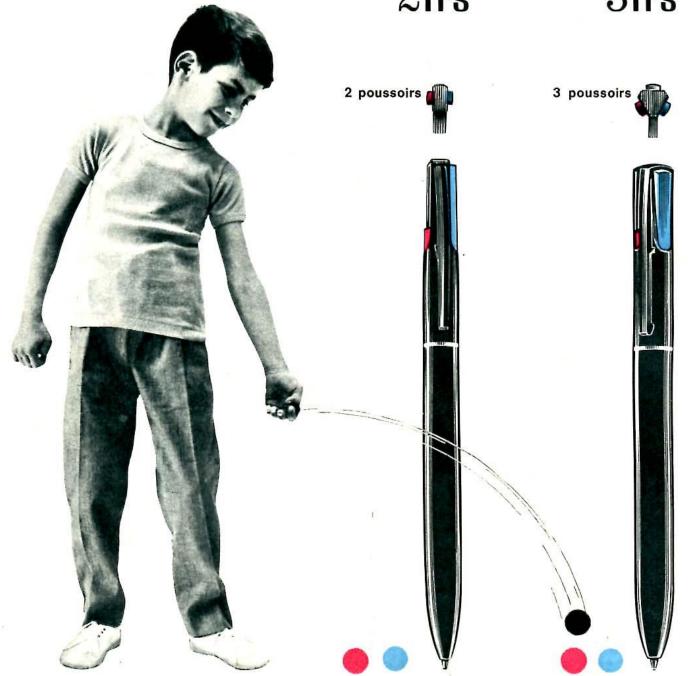
2frs

MULTITOP

couleurs

3 bil/es

3frs



BAIGNOL & FARJON

TINTIN A ESSAYÉ Le Cabriolet FIAT 1500



Le cabriolet Flat 1500 a la silhouette élégante et pure du 1600 S; mais ce dernier est reconnaissable au fait qu'il a quatre phares, au lieu de deux.

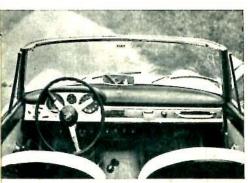
DIS donc, quel est ce petit cabriolet si joli qui vicnt de nous dépasser alors que nous roulons à 150?... Cette silhouette fine et pure... voyons... Ah! c'est le cabriolet Fiat 1600 S, à moteur double arbre à cames en tête — une des voitures les plus agréables de sa catégorie et qui dépasse le cap de 170 km/h chrono! chrono!

— Non!... il ne s'agit pas du 1600 S, mais de son jeune frère : le cabriolet 1500. La carrosserie, signée Pininfarina, est la même, mais sous le capot est mon-té le moteur de la berline 1500. Moteur moins «sport», moins coûteux, mais qui est néanmoins puissant (80 ch.), souple et très endurant.

Un peu moins lourd, offrant une beau-coup moins grande résistance au vent, le cabriolet 1500 est nettement plus nerveux et plus rapide que la berline: il atteint facilement 160 chrono et même davantage, pour une consommation qui demeure modeste : de 8 à 10,5 litres aux cent selon le style de conduite.

Le jeune ami avec qui je roulais ce jour-la s'étonna :

— Il peut y avoir tant de différence dans les consommations?



Le tableau de bord est harmonleux et, Le tableau de bora est narmonieux et, outre les cadrans classiques, comporte un allume-ciga-rettes et une poignée de maintien pour le passa-ger avant. Notez le court levier de vitesses sur la boîte, entre les deux sièges très bien dessinés.

 Bien sûr! La résistance opposée par l'air à l'avancement devient énorme aux vitesses élevées et il faut dépenser beau-coup d'énergie, donc d'essence, pour la vaincre.

— Tu as essayé ce cabriolet Fiat 1500 ?

 Oui, il y a quelques semaines et j'en ai été enchanté. Tu sais, une voiture, c'est comme un film : il y en a qui vous enthousiasment, tandis que d'autres ne vous plaisent pas du tout.

- Quelles voitures ne t'ont pas du tout plu?...

du tout plu?...

J'en citai plusieurs, parmi lesquelles des modèles étrangers qui connaissent un beau succès. Et comme mon jeune interlocuteur me demandait « pourquoi je ne l'écrivais pas dans Tintin », je lui expliquai que c'est une bien grosse responsabilité, pour un journaliste, d'écrire que telle voiture ne vaut pas « un coup de cidre », qu'elle ne marque aucun progrès par rapport aux modèles d'il y a dix ans, que sa suspension est mal étudiée, etc... Car non seulement tout jugement est forcément subjectif (donc, dans une certaine mesure, partial), mais il faut aussi penser que les conducteurs n'ont pas tous les mêmes goûts, ni les mêmes besoins. Tel modèle, qui déplait à M. X... parce qu'il tient mal la route et qu'il freine mal, enchante M. Y... Tout simplement parce que le premier aime rouler vite, alors que le second a horreur de la vitesse et se moque bien des performances! L'un sera surtout sensible à l'aspect extéricur, au côté « représentatif »; l'autre au volume disponible; un troisième au faible encombrement extérieur (parce qu'il roule surtout en ville); etc...

Donc, si une voiture m'enchante, je le dis bien clairement; mais si une voiture

Donc, si une voiture m'enchante, je le dis bien clairement; mais si une voiture me décoit, par égard pour le construc-teur qui dépensé des milliards pour concevoir et mettre au point ce modèle et pour construire l'outillage nécessaire à sa fabrication, ou bien je n'en parle pas du tout, ou bien je ne donne que des informations, des caractéristiques techni-ques, sans porter de jugement personnel. Les journalistes automobiles eux-mêmes n'étant pas toujours d'accord entre eux, il serait présomptueux de leur part d'émettre un jugement sans appel, de condamner une voiture définitivement!...

Mon jeune ami demeura songeur un moment, puis revint au cabriolet Fiat

— Il tient bien la route?...

— Il tient bien la route?...

— Très bien! Beaucoup mieux que certains voitures de type sportif d'une puissance comparable, qui exigent une conduite un peu acrobatique à grande vitesse. Le cabriolet Fiat 1500, lui, ne pose pas de problèmes. Si un léger dérapage de l'arrière survient parfois — ce qui n'arrive pratiquement que sur de mauvais revêtements — il est toujours très facile de le contrôler au volant. Ce n'est pas une voiture avec laquelle « on se fait peur »!... Pourtant, on peut réaliser des moyennes supérieures à 100 — c'est te dire que « ça marche »!... Il faut préciser que le freinage est excellent, que la position au volant est très bonne, que la boîte et son court levier « au plancher » permettent de jongler avec les vitesses et qu'on dispose, il ne faut pas l'oublier, de 80 chevaux.

— La capote est facile à ouvrir?

- La capote est facile à ouvrir?

- Très... il faut, disons... 15 secondes et guère plus pour la remettre. Il m'est arrivé de recapoter en roulant! A faible vitesse, bien entendu — mais c'est dire à quel point la maneuvre est facile!

- Le cabriolet 1600 S est quand même

— Cela dépend... La réponse est oui, si l'on tient à bénéficier de reprises très brillantes et d'une vitesse de pointe permettant de « grater » toutes les berlines de grande série. Si ce n'est pas le cas, autant choisir le cabriolet 1500 : on a une resituer décentable par agréphe, et voiture décapotable aussi agréable et aussi jolie, dont le moteur est plus souple et plus à l'aise en ville et qui coûte quatre mille francs (nouveaux) de moins — ce qui compte!

- Et comment distinguer l'une de

— A l'avant, en regardant les phares : s'il y en a quatre, c'est le 1600 S; deux : c'est le 1500. A l'arrière... c'est écrit! Les yeux fermés : en écoutant le bruit du moteur et de l'échappement!...

Jean FONDIN.



THÈMES ET VERSIONS

SUITE DE LA PAGE 3

A L'HEURE DU MONDE

AUX QUATRE COINS DES CLASSES

On estime qu'il y a sur terre 560 millions d'enfants âgés de 5 à 14 ans. Sur ce chiffre, 350 millions de garçons et de filles fréquentent des établissements du premier ou du second degré. Autrement dit, moins des deux tiers de la population enfantine du globe se penche sur des livres scolaires.

Voyons comment est donné cet enseignement dans certains pays

très différents les uns des autres :

ALLEMAGNE FEDERALE: 8.500.000 élèves pour 52.150.000

habitants. Soit 17 % de la population.

L'année scolaire commence et se termine à Pâques. Une interruption de 3 semaines est prévue à cette époque. Pas plus de 6 semaines de grandes vacances.

Obligation scolaire de 6 à 18 ans.

Méthode d'enseignement préconisée : favoriser chez les élèves la curiosité intellectuelle. Une large place est donnée au travail individuel, aux recherches personnelles, aux discussions de groupes.

BELCIQUE: 1.800.000 éèves pour 9 millions d'habitants. Soit le 1/5ème de la population totale.

En principe, l'enseignement se fait dans la langue de la région :



en Français dans le sud du pays (Wallonie); en patois néerlandais dans le nord (Flandre). Seule l'agglomération bruxelloise accepte l'instruction bilingue.

Les programmes font l'objet d'une révision attentive : expériences pédagogiques, formules nouvelles, formation professionnelle. Tout l'enseignement secondaire subit le contrecoup des transformations du monde moderne.

GRANDE-BRETAGNE (non compris l'Ecosse qui bénéfice d'un statut spécial) : 45.244.000 habitants, 7.638.000 élèves. Soit : 17 % de la population.

Les élèves du second degré sont loin de passer tout leur temps assis devant leur pupitre. De multiples activités périscolaires sont organisées à leur intention. Ils font partie de clubs et de sociétés de toutes sortes : sportives, dramatiques, culturelles...

Des matches contribuent à développer le goût du sport. En ce qui concerne la discipline, des responsabilités sont confiées à de grands élèves désignés pour exercer leur autorité en tant que « préfets » ou moniteurs.

U.R.S.S.: 208,800.000 habitants, 34,800.000 élèves. Coefficient: 17 %.



- 1. En Mauritanie, des écoles de plein air ont été créées pour les enfants des tribus nomades. Le complet-veston n'y est pas exigé!
- 2. Mais dans leur belle école claire et moderne de Nouakchott, ces autres jeunes Mauritaniens n'ont rien à envier aux écoliers blancs.
- 3. En Corée, la guerre n'a pas épargné les écoles. Ici, le maître fait la classe en plein air, parmi les ruines de son ancien domaine.
- 4. Leçon de couture en classe de 5ème dans l'école-internat Nº 74 de Stalinsk (Sibérie Occidentale).

Photos UNESCO





En U.R.S.S., le travail manuel fait partie des études au même titre que les maths et les sciences. Il est obligatoire pour tous les élèves, quel que soit leur futur métier. Même si, plus tard, leur activité doit uniquement s'exercer dans un domaine intellectuel.

Dans les écoles russes — où les mains travaillent autant que le cerveau — la grande vedette est la machine-outil. Mais les programmes prévoient également l'élevage de la volaille, l'apprentissage agricole et d'autres activités agrestes...

BRESIL: Population: 62.725.000 habitants. Elèves: 6.700.000. Pourcentage: 11 %.

Les langues étrangères ont le pas sur toutes les autres matières. Quatorze heures hebdomadaires la première année dans l'enseignement du second degré! L'espagnol, le latin, le français et l'anglais sont obligatoires. Sans oublier le portugais qui est, ne l'oubliez pas, la langue maternelle.



ETATS-UNIS: Dans certains Etats, les jeunes gens sont tenus de fréquenter l'école jusqu'à dix-huit ans.

Une curieuse loi dit qu'il n'incombe pas aux gouverneurs d'assurer l'éducation des habitants des « réserves » fédérales situées sur leur territoire. Les Indiens sont naturellement visés. De même, certains Etats du Sud pratiquent encore la ségrégation scolaire : pas de Noirs à côté des Blancs !

Maîtres et élèves discutent souvent ensemble des thèmes généraux : vie familiale, types de métiers, établissement de bons rapports sociaux, formation du goût...

L'étude des arts industriels a aussi sa place dans l'enseignement. Tout comme les représentations d'œuvres classiques et les visites de musées.

JAPON: 91.760.000 habitants; Elèves inscrits: 25 millions. 1/4 de la population.

L'histoire, la géographie et l'instruction civique sont groupées en un seul cours, dit « social ». On consacre, chaque semaine, une heure à l'éducation morale.

L'année scolaire commence le 1er avril et se termine le 31 mars de l'année suivante. Grandes vacances du 21 juillet au 31 août. Mais des congés spéci**d**ux sont accordés — suivant les régions agricoles — aux élèves en âge de participer aux travaux des champs.

FRANCE: 45.000.000 d'habitants (en 1959); 9 millions d'élèves. Soit: 1/5ème de la population.

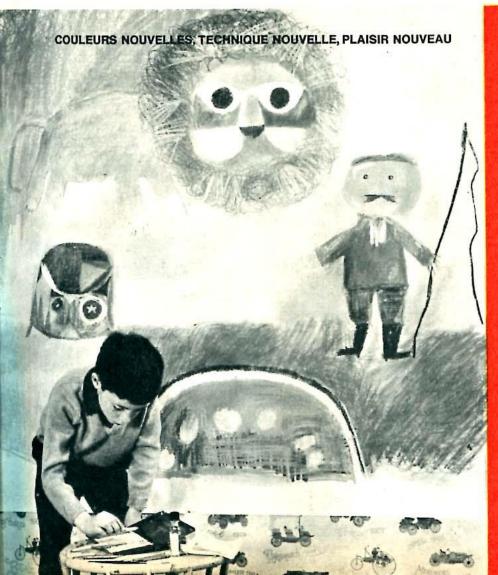
L'administration scolaire est divisée en 19 académies. A la tête de chaque académie est placé un recteur. Au chef-lieu de chaque département, un inspecteur d'académie est le représentant du recteur et du ministre.

Trait frappant : dans l'enseignement public du second degré, les effectifs des écoles professionnelles sont actuellement dix fois plus importants qu'en 1930.

On n'en est pas encore là en Afrique où, sur 25 millions d'enfants, près de 13 millions ne peuvent aller à l'école. Le taux moyen des analphabètes atteint 80 à 85 %. Des millions d'illettrés incapables de déchiffrer un journal! Quelle punition pour vous, si vous étiez dans ce cas! Plus question de lire « Tintin » !...

Quand je vous disais que l'éducation est la clef du progrès! Profitez donc des moyens mis à votre disposition pour vous préparer un bel avenir... Et, tout compte fait, soyez satisfaits de votre sort.

Suzanne-Edith PEUMERY.





Pour vos loisirs:

DES ATELIERS D'ARTISTES «EN HERBE»

Vous aimez le beau, n'est-ce pas?... Vous admirez l'objet d'art exposé dans la vitrine du musée. Votre curiosité ar-tistique s'éveille devant un tableau de maître. Il vous arrive même de soupirer : . Ah ! si je savais en faire autant

Et vous voilà triturant votre crayon sur la feuille blanche ou maniant maladroitement le pinceau à aquarelle !... Mais l'inspiration vient mal. L'art a beau être spontané, il n'est pas facile de s'exprimer sans un peu de technique et une certaine méthode.

Or savez-vous qu'il est possible de développer votre ta-lent tout en vous distrayant?

Dessinateurs, peintres, sculpteurs et graveurs en herbe, le Musée des Arts Décoratifs a en effet créé pour vous :

- L'ATELIER DES MOINS DE 15 ANS, dans lequel on peut être admis à partir de l'âge de six ans;

— et l'ATELIER DES GRANDS, ouvert aux jeunes de 15 à 18 ans.



Pour les jeunes de l'atelier de peinture, la récréation est permanente!

L'ATELIER DES MOINS DE QUINZE ANS

Il a pour but essentiel de former le goût des enfants. On ne cherchera à y cultiver votre génie — si vous en avez! — ou à faire de vous des spécialistes que si vous le

désirez.

Séances offertes à choix : peinture et modelage.

PEINTURE : Le principe de l'atelier est de ne pas ennuyer les élèves. Ce qui fait la dif-férence avec l'école, c'est qu'on va spontanément à l'atelier et que la discipline y est librement consentie.

Il n'est pas nécessaire d'être doué. Cependant, pour obtenir de bons résultats, il est indis-pensable d'aimer ce que l'on fait.

Mais comment ne pas aimer son travail quand le crayon peut s'exprimer à sa guise?... Qu'il s'agisse de dessin d'imagination ou d'observation, de décoration, de personnages imaginaires ou de portraits pris sur le vif, la plus grande liberté est laissée en face du modèle. Cela revient à dire que vous pourrez, sans aucun inconvénient, jouer les Picas-so. En toutes circonstances, votre imagination aura la possibilité de vagabonder à son

aise... Même lorsqu'il s'agira d'une nature morte!

La reproduction de docu-ments uniquement d'après le souvenir, l'imagination et la sensibilité est également sus-ceptible de révéler votre personnalité.

Et puis il y a tant de belles choses qui vous attendent au Musée du Louvre : visite d'expositions, promenade-croquis à travers les salles, étude de-vant les tapisseries, révélation de l'objet d'art, etc... MODELAGE : Il existe trois

stades dans le modelage :

1. La poterie au « colombin », réservée aux petits qui n'ont pas encore la force d'utiliser le « tour ». (On admet les enfants à partir de

9 ans).
2. Le tournage, qui s'adresse aux enfants d'au moins 13 ans (la limite d'âge varie selon la corpulence car le tour demande une longue expérien-

ce).

SUITE PAGE 28

nouveaux bateaux construire





Parmi les plus récentes créations de Lindberg, voici 4 bateaux utilitaires d'une vérité saisissante:

nº 741. Le "bateau pompe" avec son équipage de pompiers casqués (avec décalcomanies et socle d'exposition).

nº 742. Réplique exacte d'un thonier américain. Longueur 150 mm, moulé en matière plastique blanche brillante

nº 740. Le remorqueur tel qu'on le voit dans les ports. Longueur : 130 mm (avec socle d'exposition). nº 743. Le remorqueur fluvial qui pousse ou tire les bateaux

sur les canaux. 130 mm de long.

Demandez notre catalogue de 32 pages en couleur contre 1,50 F en timbres-poste à : Société J.R. 6 rue Cauchois Paris 18°. Serv. L10 6 rue Cauchois Paris 18". Serv. L.10 (Vente en gros exclusivement)



garçon qui s'initie à la gravure sur métal vit une minute émouvante: que va donner l'impression de son dessin ?...





Attention :

Vos réponses accompagnées de cette vignette (à découper et à coller) doivent paryenir le 28 septembre 1964 dernière limite à :

PARKER Boite Postale N°300 Paris-11°



il est terrible le stylo Parker Etudiant

on y fabrique des cycles

C'est le stylo à cartouche le plus moderne. On le tient bien en main, il est élégant et pratique: vous pouvez vous-même changer votre plume facilement grâce au bloc-plume interchangeable du PARKER Etudiant. Mais surtout, vous pouvez à volonté remplacer instantanément la cartouche du PARKER Etudiant par un système de remplissage à pompe. Ce système s'appelle un CONVERTOR et avec lui, plus jamais de panne sèche à redouter.

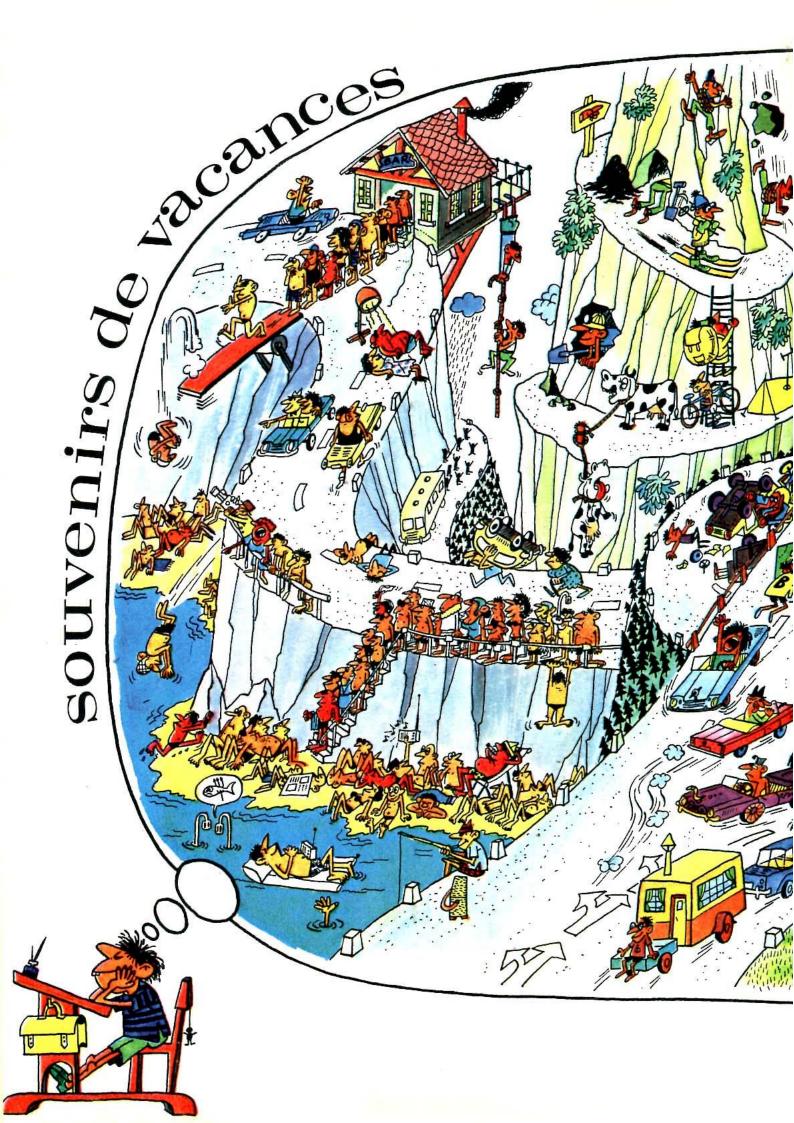


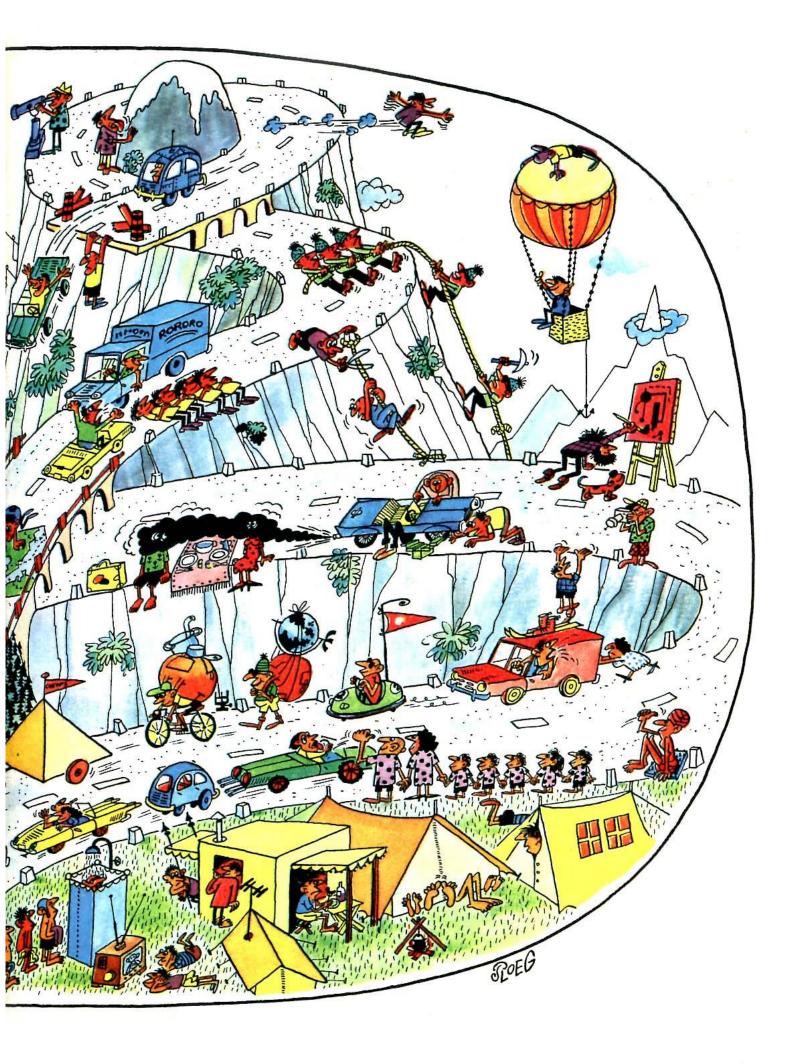
Avec le CONVERTOR le PARKER Etudiant devient le seul stylo à double remplissage à cartouche à partir de

le CONVERTOR 3.30^F seulement



PARKER FABRIQUE DEPUIS 75 ANS LES STYLOS LES PLUS DÉSIRES DANS LE MONDE ENTIER





ARTISTES «EN HERBE»

SUITE DE LA PAGE 24

3. La sculpture, destinée aux

plus grands qu'on laisse tra-vailler sur des thèmes très variés : figuratifs ou non. Si vous êtes des garçons très attentifs, patients et soi-gneux, vous obtiendrez rapi-dement une technique qui

vous permettra de vous expri-mer. Dans ce but, vous ap-prendrez d'abord à découvrir les beautés de la nature. Vous travaillerez d'après les formes naturelles : coquillages, fruits, végétaux... C'est le modelage



A l'Atelier des Grands, le modelage s'effectue au plâtre.

NOTEZ OUE...

le lundi de 17 à 19 h.
le jeudi de 10 à 12 h., de
14 h. 30 à 16 h. 30 et de
17 à 19 h.
le vendredi de 17 à 19 h.
le samedi de 14 h. 30 à
16 h. 30 et de 17 à 19 h.

PERMANENCE :

Réouverture le 16 septembre. Puls tous les mercredis et jeudis

de 15 à 17 heures. On peut s'ins-crire dès à présent. Mais hâtez-vous car les places sont rares.

CONDITIONS D'INSCRIP-TION :

Inscription trimestrielle : 70 frs. Réductions accordées aux en-fants d'une même famille.

ADRESSE :

Palais du Louvre-Pavillon de Marsan, 107, rue de Rivoli. Tél.: 742-22-84.

Plus tard interviendra le modelage dit d'imagination. modelage dit d'imagination. On vous présentera, par exemple, une reproduction de la Louve (1). Puis le professeur vous racontera l'histoire de Remus et de Romulus qui s'y rattache. Ensuite, vous aurez tout le loisir de rêver plastiquement en laissant travailler vos doigts... et votre imagination. Il paraît que ce procédé donne des résultats étonnants sur le plan technique. Sur le plan esthétique... c'est autre chose!

L'ATELIER DES GRANDS

Tout en poursuivant les mê-mes buts, les cours des aînés (15 à 18 ans) abordent des connaissances plus poussées de l'art et de la technique. Les sujets sont plus difficiles : perspective, tapisserie, vitrail. Mais la liberté d'action est toujours respectée. Vous aurez

(1) Célèbre statue romaine.

constamment l'impression de vous amuser et non d'assister

à des cours.

Les jeunes désirent faire une carrière artistique seront dirigés vers les écoles spécia-

GRAVURE SUR METAL :

voilà un passe-temps — qui peut devenir un métier! — plus original que la peinture. Que ce soit sur cuivre ou sur zinc, qu'il travaille à l'eauforte, à la pointe sèche, au burin ou au sucre, le graveur doit faire preuve d'initiative et... de patience. L'exécution d'un dessin dure parfois trois mois. Mais ce long effort trouve sa récompense dans le plaisir de la manipulation. Le tirage se fait à l'atelier par les élèves eux-mêmes. Une dizaine de places s'offrent chales eleves eux-memes, one di-zaine de places s'offrent cha-que année aux jeunes mordus que ne rebute pas la perspec-tive de mains noircies par l'utilisation des vernis graveurs.

S.E. PEUMERY.



PIGEON... VOLE!

Quel est le meilleur moyen, pour un char d'assaut, de franchir une rivière? Un gué? Certes, mais... à condition qu'il y en ait un. Un pont? D'accord, mais il ne faut pas trop compter sur ceux laissés par l'ennemi. Voilà pourquoi l'hélicoptère est la solution idéale. C'est du moins ce que démontre ce Boeing-Vertol « Chinook » de l'US Army qui promène avec désinvolture un véhicule blindé de 10,5 tonnes alors que lui-même ne pèse à vide que 8.850 kg ! Le « Chinook », machine standard de l'US Army, est doté de deux turbines; vous distinguex l'une d'elles au-dessous du rotor arrière : elle a la forme d'un cylindre de petites dimensions mais sous lequel se cachent 2.650 cv... vapeurs évidemment!

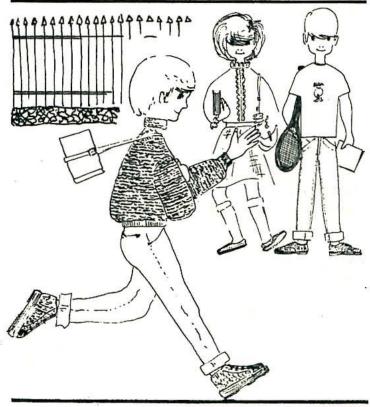




ils sont

terr...ribles







EN VENTE

CHEZ LES MEILLEURS CHAUSSEURS ET MAGASINS SPÉCIALISÉS

LES MANUFACTURES DE SAINT-MARCEL - VERNON (EURE)



NOTRE GRAND JEU-CONCOURS 1964 VOICI ENCORE DES GAGNANTS!

u total, 1.850 concurrents ont gagné un prix à notre Grand Jeu-Concours 1964. En A effet, il y avait 50 prix par province, et 3/ provinces (30 — la 30,335), il della évidemment plusieurs pages du journal, pendant plusieurs semaines, pour publier tous ces noms. Nous avons donc décidé de ne publier que la liste des dix premiers. Voici, aujourd'hui, la liste des concurrents classés respectivement 6èmes, 7èmes, 8èmes, voici, aujourd'hui, la liste des concurrents classés respectivement 6èmes, 7èmes, 8èmes, voici, aujourd'hui, la liste des concurrents classés respectivement 6èmes, 7èmes, 8èmes, voici, aujourd'hui, la liste des concurrents classés respectivement 6èmes, 7èmes, 8èmes, voici, aujourd'hui, la liste des concurrents classés respectivement 6èmes, 7èmes, 8èmes, voici, aujourd'hui, la liste des concurrents classés respectivement 6èmes, 7èmes, 8èmes, voici, aujourd'hui, la liste des concurrents classés respectivement 6èmes, 7èmes, 8èmes, voici, aujourd'hui, la liste des concurrents classés respectivement 6èmes, 7èmes, 8èmes, voici, aujourd'hui, la liste des concurrents classés respectivement 6èmes, 7èmes, 8èmes, voici, aujourd'hui, la liste des concurrents classés respectivement 6èmes, 7èmes, 8èmes, voici, aujourd'hui, la liste des concurrents classés respectivement 6èmes, 7èmes, 8èmes, voici, aujourd'hui, la liste des concurrents classés respectivement 6èmes, respectivement 6èm 9èmes et 10èmes dans chaque province. Chacun d'eux recevra, comme prévu au Règlement, UN STYLO DE LUXE « WATERMAN ».

Quant aux lauréats de la 11ème à la 30ème place de chaque province, ils seront prévenus par lettre et recevront directement UN ALBUM DE LUXE « COLLECTION DU LOMBARD », tandis que ceux de la 31ème à la 50ème place recevront UN ALBUM « COLLECTION DU

LOMBARD ».

ALSACE

BRUNNER Henri (16 ans), Altkirch. BOUBEE Béatrice (15 ans), Strasbourg. BRONNER Michel (15 ans), Strasbourg-

Neuhof. CORNAERT Michel (16 ans), Mulhouse. SCHMITTHAEUSLER Roland (14 ans), Strasbourg.

ANGOUMOIS

BARRAUD Martine (16 ans), Monteron (Charente). BOULARAND Jean-Bernard (13 ans),

Cognac.
CHAFFOT Hervé, Angoulème.
AUDEBERT Michel (12 ans), Angoulème.
LEAUTE Gérard (12 ans), Jarnac.

ANJOU

BAUDRY Françoise (14 ans), Cholet. MATHIEU Gérard (10 ans), Angers. BOUDRAND-BLAZIN Pierre (9 ans ½),

Angers, GAMBRELLE Jean-Marie (14 ans),

Angers. ALZIEU Martine (13 ans ½), Angers.

ARTOIS

PACHY Alain (8 ans), Mericourt s/Lens. GAU:HIER Michel (12 ans), Arras. QUINTON Marie Claire (13 ans), Auchel. GRETHER Hervé (13 ans), Arras, DUFLOS Martine (12 ans), Vitry-en-Artois (P. d. C.).

AUNIS

PAURD Emmanuel (11 ans), St-Martin-Ile de Ré. THOTE Michel 13 ans ½), La Rochelle. DOITEAU Bernard (9 ans ½), St-Palais s/Mer (Ch. M.). BERNARD Pierre-Louis (10 ans ½), Tonnary-Charente (Ch. N.). de la CHESNAIS Patrick (13 ans), La

Rochelle.

AUVERGNE

LAROYE Jean-Claude (14 ans), Clermont-Ferrand.
BRAY Maurice (15 ans), Montferrand.
SERIES Bruno (12 ans), Aurillac.
MIALAERT Patrick (13 ans ½), Pleaux.
ROUVEYROL Jean Paul (14 ans), Clermont-Ferrand.

BOURGUINAUT Pierre (12 ans), Castetarbe (B. P.). SOUVERAIN François (17 ans), Billère. GIROS Etienne (12 ans ½), St-Jean-de-

HORTOLA Xaxier (10 ans), Pau. BERTHOUMIEU Monique (26 , ans), Dakar (Sénégal).

BATARD Jean-Pierre (10 ans 1/2), Châ-

BATARD Jean-Pierre (10 ans ½), Châ-teauroux. ESTARI Jean-Jacques (13 ans), Va-lencay (Indre). CATINAUD Claude (14 ans), Bourges. PENNETIER Patrick (7 ans ½), Mon-tierchaume (Indre). MARTEAU Colette (14 ans), Ardente.

CHAMPION Alain (14 ans), Beaune. BOURGEOIS Michel (13 ans), Montceaules-Mines.

BRIET Dominique (14 ans), Vermenton.

BORRAS Jean-Denis (10 ans ½), Macon.

PUVILLAND Daniel (14 ans), St-Laurent s/Saône (Ain).

LOYER Michel (13 ans), La Baule, THERY Luc (11 ans), Brest. FOUCAULT Philippe (13 ans), Nantes. MAZUET Yves (13 ans), Rennes, de CARHEIL Claude (13 ans), Redon.

CHAMPAGNE

ARATHOON Suzanne (11 ans 1/4), Grisolles (Aisne).
HEUMANN Michel (14 ans), Sedan.
GERARD Jean-Michel (14 ans), Troyes.
FLEURY Gilbert (14 ans), Epernay.
MEHAUT Philippe (13 ans ½), Charle-

CORSE

SIMONPIERI Jean-Paul (14 ans), Mende. LAGARDE Jean-Michel (14 ans), Ajaccio. BINDI Ange (13 ans), Bastial. GUASCONI Jean (12 ans), Bastia. MAGNASCHI Serge (13 ans), Paris XIV°.

DAUPHINE

LAURENT Jean (16 ans), Valence. KOSZUL Michel (15 ans), Grenoble. KOSZUL Bertrand (13 ans), Grenoble. DEGRYSE Philippe (13 ans), Grenoble. LINARES Ginès (11 ans), Grenoble.

LIAGRE Dominique (18 ans), Faches-Thumesnil (Nord). COPIN Michel (17 ans), Bray s/Escaut FASSIAUX Paul (16 ans), St-Amand-les-Eaux. COISNE Eric (13 ans), Lambersart. DUBOIS Denis (13 ans), Valenciennes.



VASSAL Martine (12 ans), Mailleron-court-St-Pancras. FROMM Gérard (20 ans), Strasbourg. de MENTHON Maurice (13 ans), Choisey par Dôle (Jura). CATHERINET Bruno (13 ans ½), Montbéliard. CHARMIER Maryvonne (13 ans), Lonsle-Saunier.

GASCOGNE

SALLES Marie-Claude (10 ans 1/2), Pessac (Gironde). DESBARATS Francis (13 ans), Condom (Gers). CLAIREAUX Jean-Pierre (14 ans ½), Air s/l'Adour (Landes). DULUC Daniel (17 ans), Biarritz. DUFOUR Alain (17 ans), Magescq (Landes). Magescq

GUYENNE

HOERNI Richard (14 ans), Bordeaux. BLANC Noel (13 ans), Moissac. SCHMITT Antoine (8 ans ½), Bordeaux. ROQUES Jacques (13 ans), Agen. PICHOREAU Françoise (11 ans), Bordeaux.

MARZIN Danièle (13 ans), La Celle St-Cloud. CHIFFAUT Olivier (13 ans), Paris 15°. GATE Georges (14 ans), Pavillons s/Bois, BERGER Yves (13 ans), Montrouge. SAINT-RAYMOND Alain (14 ans), Neuli-ly s/Seine.

LANGUEDOC

LIMOUSIN

RICARD Alain (15 ans ½), Bouillargues. ESCOT Pierre (14 ans), Nimes. FOURNOL Franck (14 ans), Nimes. JO Michel (18 ans), Albi. MONNIER Pierre (13 ans), Nimes.

CHABROL Jean-Pierre (14 ans), Limoges.
MICHEL Patrice (13 ans), St-Julien-auxBols (Corrèze).
CHARLIAC Lucile (15 ans), St-Salva-

dour (Corrèze).
CRAMIER Françoise (15 ans), Tulle.
CUBERTAFOND Michel (13 ans ½), Limoges.

LORRAINE

FROELICH Martin (13 ans), St-Dié. JEANDIDIER Wilfrid (15 ans), Nancy. CORT Joël (11 ans), Nancy. STAUB Jean-Luc (17 ans), Raon-l'Etape. WOELFFLIN Christian (17 ans ½), Longwy-Hauf. Longwy-Haut.

LYONNAIS

LAVENIR Michel (14 ans ½), Lyon 3°. DUCROT Paul (13 ans ½), Villeurbanne. DIDIER Maurice (13 ans), Firminy. BOULAY Bernard (14 ans), Villeurbanne. POMATHIOD Luc (14 ans), Lyon 3°.

LAMI Serge (13 ans), Sablé (Sarthe). HENRY Pierre (15 ans), Allonn HENRY Pierre (15 ans), Allonnes (Sarthe).
CUISNIER Philippe (10 ans), Grez-en-Bouere (Mayenne).
LANDELLE Christian (7 ans ½), Château-Gontler (Mayenne).
VERGNON Alain (15 ans ½), Nogent-le-Rotrou (E & L).

MARCHE

MARTIN Jean-Paul (13 ans), Aubusson DELANGLE Alain (15 ans), Langladure par Royère (Creuse).
TABOUD Patrick (13 ans), Aubusson. FRIQUET Dominique (12 ans), Guéret. LAUVERGNAT Jacques (12 ans), Grand-Bourg (Creuse).
COMTE DE NICE

HOEPFFNER Etienne (13 ans), Monaco DUJAUD Jean (15 ans), Cros de Cagnes TISON Chantal (14 ans ½), Cannes la Bocca (A. Mmes). MACAGNO Jean-Louis (18 ans), Nice. CONVENTZ Pierre (14 ans), Nice.

NIVERNAIS

BLANCHOT Jacques (10 ans 1/2), Cervon BLANCHOI sacques
(Nièvre).
NARCY Jean-Yves (17 ans), Montigny
par Corbigny (Nièvre).
MALLET Joëi (12 ans), Avermes (Allier).
LASAILLY Yves (11 ans), Cosne s/Loire.
BIERRE Jean Yves (11 ans), Donzy.

NORMANDIE

AULOMBARD François (11 ans), Balle-roy (Calvados). GORDIN Michel (14 ans), La Mare sous Venobles (Eure). GOUJARD Marcel (12 ans), Pont d'Ouills (Calvados). ROMAI André-Pierre (14 ans ½), Ver-LEDIEU Alain, Argentan (Orne).

DUDILLIEU Yves (9 ans), Orléans, JAMET François (8 ans), Orléans. FERRAND Michel (12 ans ½), Orléans. DURIVAULT Jean (13 ans), Châteaudurde BEAUFORT Alain (12 ans), Vendôme.

TERRADE Daniel (14 ans), Chauny (Aisne). COULOMBEL Pierre (15 ans), Chauny

(Alsne).
PONS Gérard (16 ans), St-Quentin.
DACHEUX Jean-Marie(9 ans), Amiens.
DEBLANGY Sylvie (9 ans ½), Mulhouse.

SUITE PAGE 35



les plus beaux bateaux d'aujourd'hui!

CETTE COLLECTION SE TERMINE A LA FIN DE L'ANNÉE.

Vingt navires d'avant-garde réalisés en 6 couleurs sur des plaquettes en métal verni. Ils tiennent debout sur une table. Leurs performances sont indiquées au dos de l'image. A toi de réunir cette flotte unique au monde! Et pour l'exposer, commande dès aujourd'hui LES TABLES DE MARINE en utilisant le bon ci-dessous:

bon à découper

et à renvoyer à :

UNIPOL JEUNES 16, rue Guynemer PARIS 6º

Prénom Age

Ville Département !

Je désire recevoir LES TABLES DE MARINE. Je joins 10 timbres-poste de lettre. (Attention : tout bon sans timbre sera considéré comme nul)

LES PLUS BEAUX BATEAUX D'AUJOURD'HUI te sont offerts par : l'Huile Supérieure



monde. Tu connaîtras aussi les distances

maritimes qui les sé-

parent de la France. Enfin, chaque matin,

tu pourras mettre à jour ton calendrier perpétuel.



les CHIPS

samo sachet familial (250 g)

les Savons

LE CHAT AMBRE LE CHAT



A TOKYO.

Jean WADOUX sera notre

"ATOUT DE RESERVE" SUR 1.500 MÈTRES

quelques semaines de l'ouverture solennelle des Jeux Olympiques, l'athlétisme français vient de consacrer les mérites de Jean Wadoux, un de ses authentiques champions, en le désignant pour défendre nos couleurs sur 1.500 mètres à Tokyo.

C'est le même Wadoux qui, voici quelques mois, avait inscrit le record de France des 1.000 mètres à son palmarès, en 2'18" 6/10 — détrônant ainsi Michel Jazy (2'19" 1/10).

IL A FAILLI NE JAMAIS COURIR!

Né le 29 janvier 1942, à Saint-Pol-sur-Ternoise (Pas-de-Ca-lais), Jean Wadoux — qui mesure aujourd'hui 1 m 80 pour 64 kg — faillit bien ne jamais connaître la célébrité. En effet, frappé par une congestion pulmonaire à l'âge de 8 ans, tout effort physique lui fut interdit jusqu'à 14 ans.

effort physique lui fut interdit jusqu'à 14 ans.

Au terme de cette longue convalescence, il fit de timides débuts au « S.C. Aubigny», sous la direction d'un entraîneur particulièrement qualifié: M. Georges Lenhof qui, aux alentours de 1924, s'était affirmé excellent coureur sur 400 mètres. C'est lui qui aime rappeler aujourd'hui:

— Jean était si assidu à l'entraînement, il écoutait mes conseils avec une telle attention, que je finis par le considérer plus comme un fils que comme un simple sujet à former.

A 16 ans, Jean Wadoux reçut sa première licence d'athlétisme. Il sautait 1 m 60 en hauteur et courait allègrement dans les bois; c'est alors qu'il décrocha son premier titre: celui de Champion des Flandres « cadet » de cross-country.

Georges Lenhof avait compris qu'il avait affaire à un cham-

Georges Lenhof avait compris qu'il avait affaire à un champion en puissance. Il le poussa dans son entraînement, progressivement, sans heurts. Les résultats ne se firent pas attendre : 2'56" sur 1.000 mètres en 1959, quelques belles victoires en cross-country, puis — en 1961 — le record « junior » des 1.500 mètres en 3'54" 1/10.

FORMÉ PAR ALAIN MIMOUN

Deux sélections fort bien venues - deux 1.500 m courus en 3'58"1 et 3'54"7 décidèrent alors de son entrée au célèbre Ba-

taillon de Joinville, pour y effectuer son service militaire. Wadoux disposait déjà de solides moyens, d'une volonté de fer. Mais il lui manquait encore le train, la régularité en course, et une pointe de vitesse finale. Comme ses camarades il fit ses classes, accomplit cinq mois de service en Algérie (15 septembre au 15 février 1962); après quoi, il revint à Joinville, en bonne condition et décidé à rattraper le temps perdu.

C'est alors qu'il rencontra Alain Mimoun qui, après l'avoir vu courir un 1.500 mètres, lui dit :

— Tu aimes courir, je le vois. Mais tu cours encore en dé-sordre. Il faut remédier à cela, bien approprier tes efforts aux conditions de la course et des adversaires en piste. Et surtout,

LEURS FICHES SIGNALETIQUES

	JAZY	WADOUX		
Age	28 ans	22 ans		
Poids	65 kg 750	64 kg 100		
Taille		1 m 80		
Tour de taille	78 cm	72 cm		
Foulée sur 1.500 m	2 m 32	2 m 28		
Tour de cuisse	54 cm	50 cm		
Tour de bras	24 cm	25 cm		
Largeur d'épaules	1 m 09	1 m 03		
Hauteur de jambe	87 cm 05	89 cm 06		
Pointure	42 1/2	42		

avoir le cœur pour t'accrocher et dominer toutes les difficultés. Jean Wadoux acquiesça, promit de se soumettre. Le bon Mimoun le prit donc sous sa coupe et le façonna jusqu'à ce que la «classe» eut porté ses premiers fruits : le titre de champion international militaire sur 1.500 m en 3'47", un 800 m en 1'50"9, puis un 1.500 m en 3'44"4, et enfin une troisième place au 1.500 m des Championnats de France 1963 en 3'41"7, non sans avoir battu auparavant Michel Bernard sur la distance

LE RECONCILIATEUR DE JAZY ET BERNARD

Devenu l'ami de Michel Jazy et de Michel Bernard, divisés à l'époque par une brouille éphémère, Jean Wadoux s'évertua à les réconcilier. Il y a parvint (voir Tintin n° 768 du 11 juillet 1963), à la satisfaction des supporters des deux parties.

Michel Jazy lui en sut gré en le guidant, le poussant et lui faisant améliorer son style de course à l'occasion des entraînements qui les réunissaient à Ozoir-la-Ferrière, près de Paris.

La suite? Toujours des progrès, le titre d'international, et enfin ce record du 1.000 mètres qui classe désormais Jean Wadoux comme un de nos plus sérieux espoirs pour Tokyo.

enfin ce record du 1.000 mètres qui classe désormais Jean Wadoux comme un de nos plus sérieux espoirs pour Tokyo. Jean Wadoux, qui est devenu agent des Finances, court sous les couleurs du « C.A. Montreuil », comme Jazy.

Il mène une vie sage, exempte de plaisirs trop faciles. Il ne fume pas, ne boit pas. Il ne pense qu'à l'athlétisme. Il est malheureusement assez gourmand... alors qu'un régime d'athlète n'autorise pas un tel défaut. Mais rassurez-vous : Alain Mimoun et Michel Jazy ont su le raisonner. Il partira donc pour Tokyo dans les meilleures conditions requises pour briller et, qui sait... peut-être obtenir une place d'honneur!

Géo VILLETAN.

Michel Jazy félicite Jean Wadoux (à dr.), qui vient de lui ravir le record de France du 1.000 mètres.



LE DISQUE DE LA SEMAINE

par EDDIE WARNER

LES INDOMPTABLES CHEYENNES

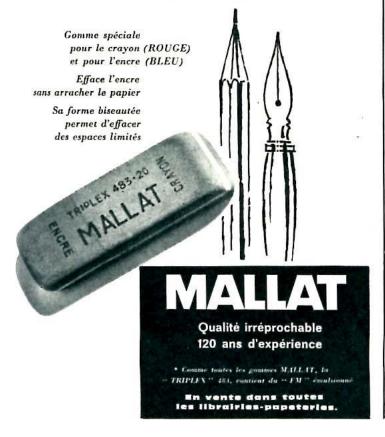
VOUS connaissez l'histoire du Général Custer, homme cruel et trop sûr de lui, dont les cavaliers furent massacrés par les Sioux de Sitting Bull, à Little Big Horn. Cependant, les Sioux n'étalent pas seuls à remporter cette victoire historique: d'autres tribus s'étaient jointes à eux et en particulier les Cheyennes, conduits par leur chef Dull Knife. Nous savons à quel point les Américains se sont montrés injustes envers les Indiens. La bataille de Little Big Horn n'aurait jamais eu lieu si le gouvernement américain avait tenu ses engagements. En 1868, un traité avait été signé entre Washington et une délégation de chefs indiens, qui garantissait aux indigènes que jamais homme blanc ne pénétrerait dans le territoire des Montagnes Noires, considérées comme sacrées par les Indiens, Huit ans plus tard, la vengeance des Indiens fut consommée, mais Little Big



Horn suscita de terribles représailles de la part des Américains,

Un petit album-disque (33 tours, mais du diamètre d'un 45 t.) a été consacré aux Cheyennes et à leurs luttes contre la cavalerie US. Il s'agit d'une sorte de pièce radiophonique, avec ambiance, bruitage et, bien sûr, les différents personnages, héros de ces heures tragiques de l'histoire de la nation amé ricaine. Cet album est extrêmement bien présenté; de nombreuses illustrations en couleurs ornent l'ouvrage; vous trouverez même une carte des territoires indiens, avec la situation des tribus. Les textes sont signés Jean Acquaviva, la réalisation est due à Jean Jusforgues et les rôles de « Soleil Noir » et de « Gilles » sont tenus par François Maistre et Pierre Guillermo. La musique est signée P. Guillermin (33 t., 33 EA 10 053, Pathé).

pour le crayon et l'encre "TRIPLEX" 483*







JEUDI POUR LES

IEUNES

1ère Chaîne

PAR COLETTE ROWSKI

★ A partir du 20 septembre, les soirées débuteront à 18 h 30.

★ 12 h 30, tous les jours (jusqu'au 20 septembre) : Histoire du Siècle.

★ 19 h 25, tous les jours : Bonne nuit les petits.

★ 19 h 40, Le père de la ma-riée.

JEUDI 17 SEPTEMBRE

L'ANTENNE EST A NOUS

★ 18 h 30, Les aventures d'Eclair (suite et fin).

★ 19 h, Histoire d'un instru-ment, l'émission de France Vernillat réalisée par Maurice Beuchey.

★ 20 h 30, une grande finale très attendue de «Intervilles».

VENDREDI 18 SEPT.

★ 20 h 20, reprise du maga-zine du journal télévisé : 7 jours du monde.

SAMEDI 19 SEPT.

20 h 30, le nouveau feuilleton: Oh, quelle cloche!

DIMANCHE 20 SEPT.

★ 13 h30 : Au-delà de l'écran. ★ 19 h 25, Un coin de Para-dis.

LUNDI 21 SEPTEMBRE

★ 19 h, L'avenir est à vous. ★ 21 h 20, L'Art et les hommes.

MARDI 22 SEPTEMBRE

★ 20 h 30, Les joyeuses com-mères de Windsor, de Shake-

MERCREDI 23 SEPT.

★ 18 h 45, reprise de Sport-jeunesse. ★ 20 h 30, Les coulisses de l'exploit.

Zme chaîne

★ 20 h 50, tous les jours : La grande caravane.

MERCREDI 16 SEPT.

★ 21 h 20, Le Saint, d'après Leslie Charteris.

JEUDI 17 SEPTEMBRE

★ 20 h, Le filet d'acier. ★ 22 h 15, Conseils utiles et inutiles, de Jacques Loquin. Une émission consacrée aux problèmes de la rentrée sco-laire (deux autres seront dif-fusées les 24 septembre et 1er octobre)

DIMANCHE 20 SEPT.

★ 20 h, le nouveau feuilleton hebdomadaire : Face au danger.

LUNDI 21 SEPTEMBRE

★ 21 h 20, un film : Votre dévoué Blake, avec Eddie Con-



« La grande caravane », serie américaine aux nombreux épisodes, est programmée à nouveau sur la 2ème Chaine tous les jours à 20 h 50, à partir du 14 septembre. Yous y retrouverez les deux inséparables: Flint Mac Cullough (Robert Horton) et le Major Adams (Ward Bond).

LES CAMERAMEN DE LA R.T.F. ONT OPERE A PLUS DE 3.000 METRES D'ALTITUDE

CET été, des cameramen de la télévi-sion se sont transformés e nalpinistes. Sept techniciens de la R.T.F. ont en effet été déposés par un hélicoptère, avec tout leur matériel, au refuge du Soreiller, à 2.700 mètres d'altitude. De là, ils ont suivi une cordée de guides C.R.S. qui procédait aux essais d'un nouveau treuil permettant de descendre un blessé le long d'une paroi à pic. Pour cela, les techniciens du secours en montagne que sont les C.R.S. et ceux de la télévision sont montés à l'assaut de l'aiguille de la Dibona, une presti-gieuse pyramide de rocher pur, dominant le refuge d'une hauteur de plus de mille mètres et presque verticale. Dans certains passages acrobatiques, un des guides C.R.S. a filmé lui-même l'ascension, grâce à une caméra automatique fixée sur son casque. Le capitaine Jouve, chef de cordée, portait sur la poitrine un micro ultra-sensible grâce auquel tous les bruits de la manœuvre de sauvetage furent enregistrés.

Le film, destiné à l'émission « Les coulisses de l'exploit » sera probablement projeté sur vos petits écrans le mercredi 28 octobre.

A plus de 3.000 mètres d'altitu-de, Gaston Chau-douet ca d're louet cadre l'Impressionnante parol où se déroulera l'exercice de sauveta-



LA SEMAINE PROCHAINE : RETOUR DE RIC HOCHET DANS " L'OMBRE DE CAMELEON »

PREPARONS LA RENTREE!...







ENCORE DES GAGNANTS!

SUITE DE LA PAGE 30

PEROCHEAU Alain (11 ans), Les Sables d'Olonne. ALLARD Corrine (10 ans), Poitlers. MARTIN Jacqueline (15 ans), La Roche s/Yon. LIER François (13 ans), La Châtaigneraie. DUCELLIER Anne (12 ans), Châtellerault.

MAURIN Gérard (14 ans), Martigues (B. du R.). COULOMB Vincent (13 ans), Allauche (B. du R.). AUCLERT François (13 ans), Marseille 7°. AUZEPY Alain (12 ans ½), St-Martin de Crau (B. du. R.) SOURD Jeanine (1 3ans), Marseille 12°.

BLANC Philippe (14 ans), Perpignan.
MOULINS Jean (71 ans), Canet-Village (P. O.).
COMBE Alain (15 ans), Perpignan.
BATTUDE Michel (17 ans), Perpignan.
BOURGES Bernard (15 ans), Le Soler (P. O.).
SAINTONGE

GIRARD Pierre-André (13 ans), La Tremblade (Chte-Mme). BEILLARD Daniel (14 ans), Port des Barques (Chte-Mme). EMERIT Christophe (4 ans), Tartas (Landes). PLA Alain (12 ans), St-Georges-de-Didonne (Chte-Mme). VIBION Patrick (12 ans), Royan (Chte-Mme).

THABUIS Jean-Pierre (14 ans), Petit-Bornand (Hte-Savoie), CLANET Alain (14 ans), Challes-les-Eaux (Savoie), BLOT Françoise (14 ans), Le Montcel (Savoie), FONTAINE Bernard (22 ans), St-Jean-de-Maurienne, CHAPGIER-LABOISSIERE Jean (13 ans), Chens-sur-Léman.

SEVERIN Alain (12 ans), Tours.
RICORDEL Jean-Pierre (15 ans), Tours.
DAULARD Pierre (10 ans), Saint-Ouen près Vendôme (L. & C.).
BIENVENU François (12 ans), Saint-Avertin (I. & L.).
HOULLE Patrice (16 ans), Saint-Symphorien (I. & L.).
COMTAT VENAISSIN
CROUZET André (16 ans), Avignon.
CADART Olivier (13 ans), Paris 13°.
LELEU Frédéric (10 ans), Avignon.
PAMARD Christian (12 ans), Avignon.
BLATIERE Alain (14 ans), Carpentras).
SUISSE

FFFLAND Charles (12 ans), Lausanne.
KELLER Martine (14 ans), Lausanne,
GUIDON Daniel (11 ans ½), Genève.
FAURE Monique (15 ans), Lausanne.
DELACRETA Jean-Charles (14 ans), Lausanne.

Petits amis *DDpêchez-vous!!!*



... En allant chercher vos chaussettes DD chez votre fournisseur habituel, réclamez les derniers exemplaires du

NDJEU DD

qui vous réservera bien des joies!

L'ENFANT SPÉCIALISTE DE DD. DE LA CHAUSSETTE AU COLLANT

REGIA-SCARAMELI vous invite à visiter ses usines

Vous pouvez choisir entre : 1) la Semoulerie de MARSEILLE, 131, avenue Corot; 2) l'usine de CHELLES, 22, rue Auguste Meunier; 3) l'usine de MARSEILLE, 162, Bld. D. Casanova; 4) la Sté Provençale de Plats Cuisinés d'ORANGE, avenue Rodolphe d'Aymard.

Pour cela il faut que vous constituiez un groupe de 15 environ sous la conduite d'un responsable qui peut être : soit un de vos professeurs, soit votre chef de patronage, soit votre chef Scout par exemple, mais il est indispensable que ce soit un adulte qui prenne en charge votre groupe.

Vous découpez le bon ci-contre et le retournez au Service Publicité

REGIA-SCARAMELLI,

7, rue Beaujon, PARIS 8ème, avant le 15 novembre 1964, qui se mettra en rapport avec le responsable pour or ganiser votre visite. Cette dernière aura lieu un jeudi de préférence.

		501				
Nom	du responsable	du Groupe .			Prénom	
Adres	sse :	<mark>.</mark>			••••••	
Ecole	(ou groupe de S	couts, etc) organisant l	a visite :		
Adres	sse:					····
à ret	ourner avant le Service-Publicit			7, rue Beaujo	on, PARIS	8ème.



Pour la rentrée des Classes, 4 nouveaux @C-CHINE, 4 couleurs, dans une jolie trousse transparente! Vous allez vous en servir sans arrêt, parce qu'ils vont vous plaire... et parce qu'ils font le beau travail propre qui plaît aux parents et aux Maîtres. S'ils écrivent aussi nettement, aussi proprement, avec autant d'intensité et de précision c'est que...

...Ce sont de vrais @c avec la fameuse bille en carbure de tungstène!

OFFRE SPECIALE RENTRÉE DES CLASSES









UNE AVENTURE DE CHICK BILL TIBET - SCENARIO: GREG PAR

Chick Bill, shérif par intérim est sollicité par deux étrangers qu



PEUR PAPRÈS VOTRE DESCRIPTION DE L'INDIVIDU. CA N'AURAIT RIEN DE DESHO NORANT MAIS CE N'EST
PAS LE CAS. SI UE REFUSE, C'EST QU'EN L'ABSENCE DU SHERIF, J'AI PROMIS DE VEILLER A' LA
SECURITÉ DE WOOD-CITY,





WOOD-CITY TOLLIOURS VILLE SAGE SUR-TOUT QUAND DOG BULL PAS LA TOI RIEN RIS-QUER A T'ABSENTER UN JOUR: MOI VEIL-LER, ET ENVOYER TELEGRAMME SI GRA-BUGE, PUISQUE MOI SAVOIR OÙ TU SERAS ...



CE NE SERAIT PAS RAISON-NABLE .. TOI TE SOUVENIR

ECOLE WOOD-CITY DEVENUE TROP PETITE ET
PAS DE SOUS POUR CONS.
TRUIRE CLASSES?











KID-LA-GACHETTE

il offrent la grosse somme pour la liquidation de Kid-la-Gachette

























UQV dans



lari et Jimmy ont perdu la trace de Pierre Herlant dont le comportement le



















QUAND AUREZ - VOUS



et le Diable Rouge



paraissait suspect. Ils passent la soirée chez M. Berthault.





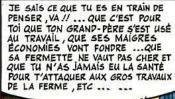


















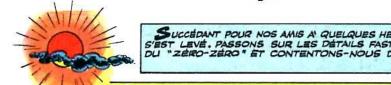
GREG.



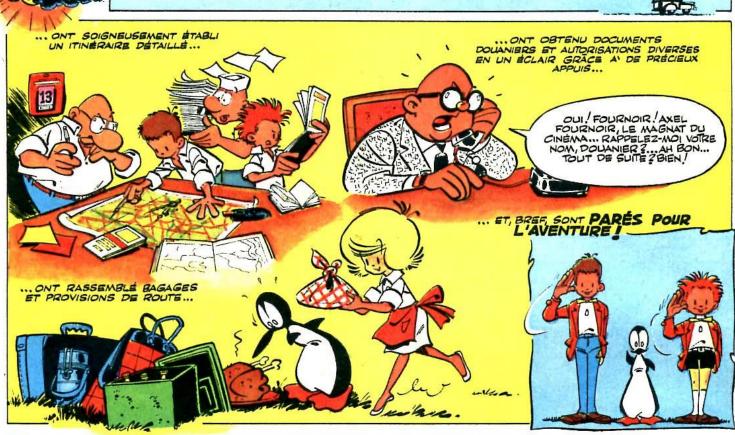




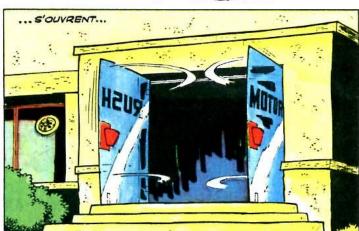
Zig et Puce vont être les pilotes d'ess



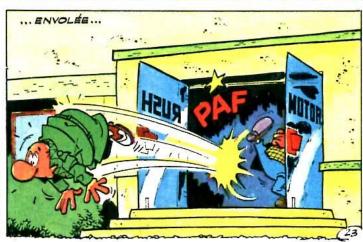
SUCCÉDANT POUR NOS AMIS À QUELQUES HEURES D'UN INDISPENSABLE SOMMEIL, LE MATIN DU GRAND DÉPART S'EST LEVÉ. PASSONS SUR LES DÉTAILS FASTIDIEUX DES DERNIÈRES VÉRIFICATIONS TECHNIQUES DU "ZÉRO-ZÉRO" ET CONTENTONS-NOUS DE SIGNALER QUE ZIG ET PUCE...















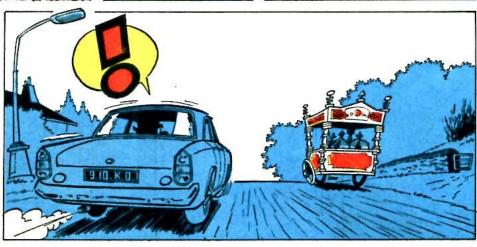
du « 0-0 » camoutlé en charrette à glace.



ET RE-VOLEZ UNE AUTRE CAPSULE DE CARRURANT SECRET/JE NE PEUX PLUS FAIRE ANALYSER LA PREMIÈRE SANS ME FAIRE AUTOPSIER!





















SPAGHETTI

Une fois de plus, Spaghetti et Prosci







JE SUIS UNE IDOLE, VOYEZ-VOUS.
JE CHANTE ET JE M'ACCOMPAGNE À LA GUITARE ÉLECTRIQUE. PARTOUT OÙ JE VAIS,
IL Y A DES ÉMEUTES. IL
PARAÎT QUE C'EST LE
SUCCÉS QUI VEUT ÇA !...









COMMENTUNE MINUTE 2. TU
A5 DEUX ÉNRE 615TREMENTS
À FAIRE, UNE ÉMISSION DE
TÉLÉ, QUATRE INTERVIEWS,
UNE RÉPÉTITION, ET
L'APRÈS-MIDITU AS UN
PROGRAMME ENCORE PLUS
CHARGÉ !...



CES DEUX MESSIEURS ONT ÉTÉ MIS À L'OMBRE À CAUSE DE MOI, ALORS QU'ILS PRENAIENT LE SOLEIL SUR UN BANC DE SQUARE. JE NE PARTIRAI QUE QUAND ILS SERONT RELÂCHES!...



ET L'IDOLE

int enfermés au commissariat de police.

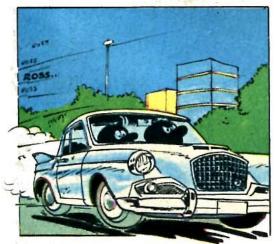
















RESTEZ. J'AI BESOIN DE GARDES DU CORPS VOUS M'ÊTES SYMPATHIQUES, VOUS AIMEZ LE CALME DES BANCS DE SQUARE, ET MOI J'AIME LES GENS PAISIBLES!...





NÉ À GENÈVE EN 1907, PAUL-EMILE VICTOR DEVRAÎT SUCCÉDER À SON PÈRE, FABRICANT DE PIPES. MAIS IL RÉVE DE VOYAGES... SON HÉROS: LE COT CHARCOT, À QUI IL VIENT D'ÉCRIRE...

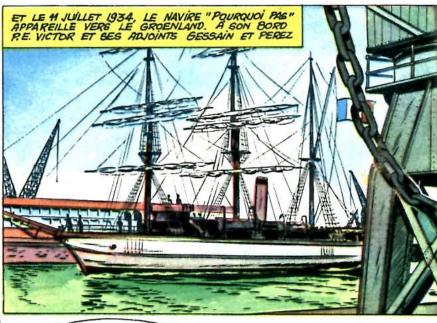
























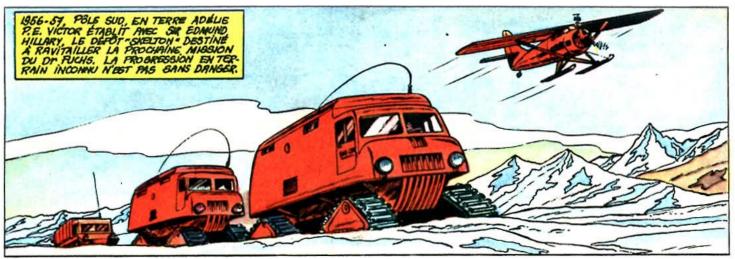


























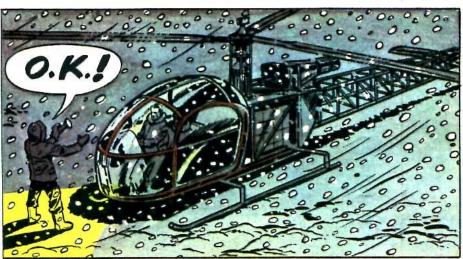
1957 - NOUVELLE MISSION AU GROENLAND. RE VICTOR ÉTUDIE LES POSSIBILITÉS D'UTILIGATION DE L'HÉLICOPTÈRE, LOIN DE SA BASE.





LE "WHITE OUT"EST UN PHÉNOMÈNE QUI REND LA VISIBILITÉ NULLE, SOIT À CAUSE DU BROUILLARD OU DE LA TEMPÈTE. UN HOMME EST ALORS DESCENDU PAR UNE CORDE, POUR ÉTUDIER LES POSSIBILITÉS D'ATTERRISSAGE.













VOS JEUX

PUZZLE GASTRONOMIQUE.



PARMI CES NOMS AUTHENTIQUES, RECONNAISSEZ CEUX DE CÉLÈBRES "GRANDS CUISINIERS" OU BASTRONOMES .

CONTI.

LESURQUES.

LAUD. VATEL.

BRILLAT-SAVARIN

DUPLESSIS.

FREGOLI.

ESCOFFIER.

FRÈRE ORBAN.

CURNONSKY.

GÉRICAULT.

PELLAPRAT.

VOICI LA FIN D'UN EXCELLENT REPAS. LE MENU ETAIT AGREABLE .



MOUSSE AU CHOCOLAT.

CHACUN DES CONVIVES A CONTRIBUÉ, D'UNE CERTAINE MANIÈRE, A' FOURNIR LES DIVERS METS. QUEL EST L'APPORT DE CHACUN D'EUX?



CES VOLIES
FLEURS SONT CELLES
DES FRUITS QUE
VOUS AIMEZ.
PONMES, CERISES, PECHES. A QUELS RUITS CORRESPON. DENT- ELLES RES-PECTIVEMENT.?







mier; 3. de cerisier. 4. 1. fleurs de pêcher - 2. de pom-

cuisent « la poule au pot » le di-Henri IV: voulait que tous ses sujets France l'artichaut.

Catherine de Médicis : introduisit en de terre en France.

Parmentier: il importa les pommes

Attila : célèbre pour sa façon d'assou-plir les steaks en les plaçant sous la selle de son cheval.

prer. 3. Marie-Thérèse d'Espagne : elle im-ports le chocolat en France.

2. Leaurques - Vatel - Brillat - Sava-rin - Escoffier - Curnonsky - Pella-

SOLUTIONS





★ Deux de nos fidèles lec-teurs, Franck et Laurent, viennent de nous annoncer la sortie, chez Pathé, de leur premier disque (Pathé EG 974). Agés respectivement de 19 et 20 ans, ces deux gar-çons poursuivent un double but : se faire un nom dans la chanson et... devenir d'excellents dentistes. En ce qui concerne la chanson, ils n'ont pas été longs à passer du stade « amateurs » à celui de « professionnels» grâce à leurs voix bien timbrées et à un répertoire fait de folk-songs du Far-West, de vieux airs anglais et de chansons résolument optimistes. Mais, dans le même temps, leurs études secondaires terminées au Lycée Charlemagne, ils ont commencé celles de dentisterie. Gageons que leurs futurs clients seront ravis, plus tard,

PUBLICITE : PUBLIART, 16, rue Guillaume-Tell, Paris (17"). 425 33-80 à 84.

PUBLICITE POUR LA SUISSE Reymond FORESTIER GENTHOD (Genève) Tél. 022 - 8 45 70

de les voir remplacer une anesthésie locale par une de ces douces berceuses-western dont ils ont le secret.



POUR LA FRANCE :

DARGAUD S.A. EDITEUR ADMINISTRATION - REDACTION CHEQUE TINTIN - ABONNEMENTS MAGASIN TINTIN

> 31, rue du Louvre PARIS 2" Téléphone CENtral 67-60

> > ABONNEMENTS :

France et Communauté Française 3 mois 6 mois

> 47 F. 24 F. 12,50 F. C.C.P.: Paris 2375-25

POUR LA SUISSE :

Interpress S.A., 2, Place Bel-Air, Lausanne (Téléphone 23.28.84)

ABONNEMENTS (en francs suisses) 1 an: 52 F.S. 6 mois: 26 F.S. Compte chèque postal: II-133-51

Changement d'adresse : Joindre Fr. ou Francs Suisses: 0,75 en timbres, et la dernière bande.

POUR LES AUTRES PAYS : S'adresser aux Editions du Lombard 1 à 11, avenue Paul-Henri Spaak, Bruxelles.

de teintes différentes. Et tu seras fier de montrer tes dessins aux couleurs riches

La boîte Bleue existe en 2 modèles: 12 et

En vente chez tous les bons papetiers.

et chatoyantes.

18 teintes.





MODESTE et POMPON S'IL-TE-PLAIT, MODESTE





















Direction de Publication: G. DARGAUD — Comité de Direction: G. DARGAUD, M. VENET, Y. KRIER, N. GOUJON, M. POULBOT Rédacteur en Chef: J. FONDIN, Loi nº 49956 du 16-7-49 sur les publications destinées à la jeunesse, Dépôt légal 3e trimestre. Editeur nº 26. NMPP Imprimeries S.A. PERIODICA BRUXELLES. Septembre 1964. Imprimé en Belgique.